



## VIE ASSOCIATIVE

Au-delà des activités de loisirs et autres passe-temps qu'elles proposent avec passion et enthousiasme, les associations constituent aussi et surtout des cercles de rencontres et d'échanges, au service du lien social et de la découverte.

### 14 ENSEIGNEMENT

Le lycée Deschaux  
construit son avenir

### 20 CITOYENNETÉ

Quelles démarches  
pour voter en 2014 ?

### 21 SPECTACLE

Pas sages mais à suivre !





**CABINET FRANCIS HUGON**  
Expertise comptable | Audit | Conseil

Donnons  
aux **CHIFFRES**  
tous leurs **SENS**

Création d'entreprises - Associations  
Sociétés coopératives

12, rue des Pies - 38360 SASSENAGE  
Tél. 04 76 27 80 50 - Fax 04 76 53 50 60  
hugon@francis-hugon.com - [www.francis-hugon.com](http://www.francis-hugon.com)



**NOUVEAU** à **SASSENAGE**  
avec terrasse ombragée

**Le Tablier  
Bariolé**  
Restaurant



Cuisine  
actuelle et  
de saison  
Ambiance  
confortable  
et chaleureuse

**OUVERT tous les midis et soirs**  
sauf samedi midi, dimanche soir et lundi soir

Corinne et Gérard Carbone  
48, rue François Blumet à Sassenage  
Tél. 09 52 08 15 19 - [www.letablierbariole.com](http://www.letablierbariole.com)



**LES LOCAVORES**

PRODUITS LOCAUX

Viande et laitages  
du Vercors  
Fruits et légumes de saison  
Paniers garnis

63, rue de la République - SASSENAGE  
en face de l'église - Tél. **06 50 23 90 81**  
[les-locavores.puzl.com](http://les-locavores.puzl.com)

Lun, Mar, Mer, Ven, Sam 9h-12h30 14h30-19h30  
Ouvert le dimanche matin de 9h à 12h30  
Fermé le jeudi

**SASSENAGE - A LOUER**  
APPARTEMENTS MEUBLES  
DU STUDIO AU 2 PIECES



**Gilles TRIGNAT**  
GESTION LOCATIVE

04 76 44 91 76  
[www.trignat.fr](http://www.trignat.fr)

**GRENOBLE HABITAT**

Une autre approche de l'immobilier



**Sassenage**

la  
petite  
**Saône**

6, chemin du Vinay  
Appartements avec  
terrasses du T2  
au T4 duplex

**CONTACT**

**0970 823 418**

Numéro non surtaxé



[www.gh-immobilier.com](http://www.gh-immobilier.com)

## PHARMACIES DE GARDE

### • Lundi 11 novembre /

Férié. Pas de pharmacie de garde

### • Lundi 18 novembre /

Pharmacie de l'Argentière,  
14 bis av. de Romans,  
Sassenage, 04 76 27 52 26

### • Lundi 25 novembre /

Pharmacie des Cuves,  
place Louis Reverdy,  
Sassenage, 04 76 27 40 71

### • Lundi 2 décembre /

Pharmacie de l'Avenue,  
40 av. de Romans, Sassenage,  
04 76 27 09 21

## ETAT CIVIL

### • NAISSANCES

14/09 Bassma KARROUCHI  
15/09 Théo DI NARO  
16/09 Simon MIGLIORE  
17/09 Aliya HADDOU  
20/09 Maxime DUCOTEY  
21/09 Roméo BUI VAN NGUU  
24/09 Ahmed BELHADJ  
26/09 Nathan MASAROTTO  
26/09 Lola CORONA  
28/09 Tessa AMIMER LOPEZ  
29/09 Joan BONAT  
30/09 Kelcy POLLICAND  
06/10 Maëline LUANGHARATH  
10/10 Émir MAYEL  
11/10 Lucie BURDET  
12/10 Mahé PERRET  
13/10 Sarah PELLET

### • MARIAGES

20/09 Fernanda DA SILVA  
et Olivier LAURENT  
21/09 Alice BLARY  
et Benjamin SAILLET  
21/09 Amandine RATHY  
et Guillaume CANTOURNET  
28/09 Françoise BASCOUL  
et Hervé COMES

### • DECES

10/09 Jeannine BERLIET  
épouse MISCIOSCIA  
10/09 Marcellino OLIVO  
15/09 Louis CHABOT  
23/09 Charles BRUGHEAT  
26/09 Fabienne JAMOND  
28/09 Jean-Pierre PONCET  
07/10 Oscar MANDONICO

Septembre n'est pas qu'une histoire de rentrée scolaire, même si l'école occupe à juste raison le haut de l'affiche, et tous les esprits ! Après la trêve estivale, les associations repartent elles aussi pour un an, d'activités, de passion, d'implication, mais aussi de rencontres et d'échanges.

En effet, au-delà d'être de précieuses sources de loisirs, passe-temps et autres occupations, elles constituent un cadre privilégié pour tisser du lien social, se découvrir et s'ouvrir à de nouveaux horizons...

C'est sous cet angle que le dossier de ce Sassenage en pages aborde la vie associative locale, en la présentant dans les grandes lignes, puis en zoomant sur la réforme des rythmes scolaires — tous les chemins mènent à l'école ! — à laquelle les associations pourraient prendre une part active sur le nouveau temps périscolaire. Retour sur cette rentrée associative menée tambour battant, dans l'intérêt de l'enfant.

Les enfants justement, il en est également question en page 4 : par leur participation à la commémoration du 11 novembre aux côtés des associations d'anciens combattants, ils incarnent cet attachement partagé, au-delà des générations, à transmettre et à se souvenir...

Une communion et une émotion à venir partager en famille pour honorer tous les soldats tombés pour la France.

Comme chaque mois, les sujets qui font l'actualité sont nombreux, les dossiers se bouclent, les projets avancent... Pour chacun d'entre nous, le quotidien suit son cours, avec ses priorités, ses futilités... Le temps file, la vie défile... Et on se dit parfois qu'on passe à côté de l'essentiel : le sens de la vie, le bonheur de chaque instant, le « je t'aime » qu'on ne prend pas le temps de dire...

Le tragique accident de vélo qui a coûté la vie à Fabienne Jamond le 3 octobre nous rappelle brutalement la fragilité de l'existence, l'importance de relativiser... On se le dit, mais on l'oublie.

Par contre, Fabienne, tous ceux qui vous ont connue et côtoyée ne vous oublieront pas...

La rédaction

Retrouvez l'actualité sur  
**www.sassenage.fr**



## NOËL AVANT L'HEURE !

Pour égrener le temps jusqu'à Noël, la Ville vous invite à vous plonger dans le programme... du Mois de Noël !

Les nombreuses animations proposées vont ainsi allègrement rythmer décembre, mais novembre sera également de la fête !

Infos pratiques, et bien plus encore, dans le document dédié joint à ce Sassenage en pages...



Magazine d'informations  
de la Ville de Sassenage  
N° 187 novembre 2013

Rédaction : Hôtel de ville  
1, place de la Libération  
BP 31 - 38360 Sassenage  
0 810 038 360\*

**Directeur de la publication :** Christian Coigné - **Rédactrice en chef :** Géraldine Ferronato-Sgarra - **Maquette :** Agence Connivence - **Claix Exécution graphique :** Duilio Cusani - **Rédaction :** Chrystel Bayon, Alexandra Benedetti, Christelle Bingert, Géraldine Ferronato-Sgarra, Deborah Manin, Nathalie Monnet, Michelle Petrizelli - **Impression :** Imprimerie Courand & associés - **Photos :** Service communication, DR - **Mise en page :** Duilio Cusani, Géraldine Ferronato-Sgarra, Nathalie Monnet, Michelle Petrizelli - **Distributeurs :** Jean-Marc Donini, Rémi Gallo, Aurélie Martin, Dolorès Soler.

**Tirage :** 5 700 exemplaires - Dépôt légal à parution - ISSN n° 1273 - 7070 - Impression à base d'encre végétale sur un papier PEFC issu des forêts gérées durablement, blanchi sans chlore et certifié PEFC à l'imprimerie Courand et associés.







Lors de la commémoration du 11 novembre 2011

## Partager la mémoire pour mieux la transmettre

**P**our célébrer l'anniversaire de l'Armistice de 1918, le 11 novembre a été institué « journée nationale pour la commémoration de la Victoire et de la paix » par la loi du 24 octobre 1922. Depuis la loi du 28 février 2012, cette commémoration est élargie pour rendre également hommage à l'ensemble des soldats tombés pour la France pendant et depuis la première guerre mondiale, lui conférant ainsi une solennité encore plus grande.

C'est dans cet esprit que la Ville et les associations d'anciens combattants ont convenu de lui donner une dimension inter-générationnelle particulièrement forte, en écho à cette approche élargie de mémoire.

### Le devoir de transmettre la mémoire

Avec la disparition des témoins de la guerre 1914-1918, le souvenir doit être transmis aux jeunes générations pour qu'elles comprennent et s'approprient l'histoire nationale.

A Sassenage, ce lundi 11 novembre à 11h30, toutes les générations, de l'écolier à l'ancien combattant, seront rassemblées devant le monument aux morts.

Cette année encore, et depuis plusieurs semaines, les élèves des quatre groupes scolaires de la commune travaillent avec leur professeur et l'intervenant musique

pour entonner la Sassenageoise, une version revisitée de la Marseillaise écrite par les enfants de l'école Vercors.

Bien entendu, ce rendez-vous solennel sera marqué par la présence d'élus, d'associations sassenageoises (l'ANACR, la FNACA, l'UMAC, l'UNRPA, le club Temps libre, Les chœurs de Sassenage, l'orchestre d'Harmonie l'Echo des Cuves), d'un piquet formé par les policiers municipaux, pompiers et gendarmes, et d'un détachement militaire du Vercors. Un moment de recueillement à venir partager pour contribuer à cette précieuse transmission de mémoire. ●



POUR CHANTER AVEC  
LES ÉLÈVES, VOICI  
LES PAROLES DE  
LA SASSENAGEOISE →

### La Sassenageoise

Allons enfants de la patrie  
Le jour de gloire est arrivé  
Contre nous de la tyrannie  
L'étendard sanglant est levé (bis)  
Entendez-vous dans nos campagnes  
Mugir ces féroces soldats  
Ils viennent jusque dans vos bras  
Egorger vos fils, vos compagnes

#### Refrain 1

Aux armes citoyens  
Formez vos bataillons  
Marchons, marchons  
Qu'un sang impur  
Abreuve nos sillons

Allons enfants de Sassenage  
Le jour de paix est arrivé  
Aujourd'hui la guerre est finie  
Pour faire place à la liberté (bis)  
Entendez-vous dans nos montagnes  
Ce chant de triomphe et de joie  
Toutes les armées sont rentrées  
Levons-nous, pour ne pas oublier

#### Refrain 2

Plus d'arme citoyens  
Laissez vos bataillons  
Marchons, chantons  
Qu'un même espoir  
Nous montre le chemin

Allons enfants de Sassenage  
Le jour de paix est arrivé  
Sortez dans les rues du village  
Laissez place à tout les amitiés (bis)  
Plus d'innocence, moins de souffrance  
Sacree, mieux vaut la partager  
La vie mérit d'être protégée  
Sans la gâcher avec des malveillances

#### Refrain 2

# Roland-Garros de l'intérieur



Adhérent au tennis club de Sassenage, Stéphane Muller s'est illustré au tournoi de Roland-Garros dans sa catégorie de classement, allant jusqu'à se payer le luxe d'une demi-finale ! Récit chaud, chaud, chaud...

à 36 ans, Stéphane est en congé paternité depuis deux ans. Il n'a que sept années de pratique du tennis au compteur. Classé 30/1, il joue au club de Sassenage en équipe 2, entraîné par Romain Delor, l'enseignant qui monte, qui monte, et qui fait grimper le club dans son sillon !

« J'avais vu cet hiver une affiche pour les qualif' de Roland Garros, mais j'étais concentré sur les matchs en équipe et n'y ai guère prêté attention », introduit Stéphane. N'ayant jamais mis les pieds dans le stade mythique, Stéphane se décide quand même à s'inscrire. C'est un marathon qui démarre alors avec une issue inconnue. Trois matchs en interne disputés sur les courts de l'AS CEA permettent à Stéphane de passer à l'étape supérieure. Une deuxième phase, plus intense, jouée sur quatre week-ends en juin commence à lui donner des ailes. « J'ai enchaîné quatre matchs à la ligue. Que des victoires sur des bons joueurs. » Vient ensuite la phase de qualification finale sur la terre battue du club d'Aix-les-Bains. « J'ai pu m'entraîner une fois sur les terres de la ligue, c'était une première pour moi de jouer sur cette surface ! La glisse, ce n'est pas facile au début, le rebond de la balle et les appuis sont bien différents, mais je savais que mon jeu de fond de court s'y prêtait. Je suis très physique. Je tiens cela de mes dix années passées dans l'armée à Varces ! »

## Un horizon qui s'ouvre

Après trois victoires en Savoie, dont deux derniers matchs âprement disputés, Stéphane s'impose grâce au soutien de son entraîneur, de son président, Franck Millon, et des nombreux messages de ses amis du club. Une délivrance ! « Je commence enfin à réaliser que je vais monter à Paris ! » Roland-Garros est un lieu mythique pour les passionnés de la balle jaune. Et Stéphane, battant comme jamais, n'a pas envie d'y aller pour rien.

## Un rêve éveillé

Le Sassenageois rencontre tout de suite des joueurs bien mieux classés que lui, et de surcroît tête de série. Il ne se laisse pas démonter pour autant, soutenu fermement par son partenaire de jeu du TC Sassenage, Jérémy, qui a spécialement pris des congés pour lui faire taper la balle

sur la terre des mousquetaires. « J'ai ressenti alors une pression folle. J'ai gagné mon premier match alors que je m'étais fait remonter dans le deuxième set. Mais dès lors, je savais que j'avais réussi mon objectif : passer le premier tour. »

## Comme les pros

La magie du lieu opère au fil des matchs : l'arbitrage, la couleur de la terre, les points qui s'inscrivent sur les tableaux avec le nom des compétiteurs... Les joueurs sont dans les mêmes vestiaires que les plus grands, et Stéphane profite de toutes les installations. « On se dit : c'est là que ça se passe ! » Lors du deuxième match, Stéphane commence à avoir peur de gagner. À deux doigts de la victoire, il laisse passer plusieurs balles de match avant de s'imposer. « Quel soulagement ! Il y avait plein de supporters, c'était magique ! C'est comme ça Roland-Garros, vous êtes un inconnu mais si le match est accroché, on vient vous voir ! » Avant le troisième match, Stéphane s'échauffe sur le « Suzanne Lenglen », légendaire court qui a valu de belles victoires à Nadal, Djokovitch ou Federer. Après avoir largement mené 5/0 dans le deuxième set, le joueur se laisse encore remonter avant de remporter le match à l'issue d'un tie-break éprouvant. « J'étais cuit physiquement et nerveusement, mais c'était énorme ! » Au quatrième match, la victoire devient une habitude. Solide et déterminé, le Sassenageois gagne sa place en demi-finale. « Romain (NDLR : son entraîneur) était toujours avec moi par téléphone, mais mon ami Jérémy était parti. Je me suis soudain senti seul. J'ai perdu à l'issue d'une cinquième rencontre qui m'a achevé. J'ai mis trois semaines à m'en remettre. »

## Épilogue vu du fond du court

« Je dois mon parcours à mon club, mon ami, mon entraîneur. J'ai eu confiance en moi car eux y croyaient. Romain a été formidable, j'ai progressé grâce à lui. Pour moi, il représente beaucoup. Il est toujours disponible et de bon conseil. Mon épouse m'a permis de partir pendant une semaine sans que je ne me préoccupe des enfants, c'était important mentalement. C'était une très belle opportunité. » ●

“ j'ai joué point par point, match par match ”

## Tennis club de Sassenage saison 2013

- 235 adhérents (+ 70 % par rapport à 2010)
- 180 joueurs qui s'entraînent toute l'année
- 17 équipes engagées dans les différents championnats
- L'équipe 1 homme est championne de l'Isère 2<sup>ème</sup> division (accède au niveau pré-régional)
- Meilleurs classés : 2/6 chez les hommes, et 15/5 chez les dames
- Président : Franck Millon
- Enseignant : Romain Delor

## EN BREF

17 matchs  
16 victoires,  
dont 15 en deux sets  
25 heures sur les courts



# FOCUS

## Pour ne pas oublier.

Vendredi 27 septembre se déroulait le challenge Lévêque-Dalle au complexe Paul Vieux Melchior. Chaque année depuis quatre ans, le groupement de gendarmerie de l'Isère organise ce tournoi en mémoire du capitaine Philippe Lévêque et de l'adjutant-chef David Dalle, victimes d'un accident mortel de la circulation le 14 janvier 2009.



## Belle mobilisation !

C'est samedi 28 septembre qu'avaient lieu Les virades de l'espoir, un événement visant à collecter des fonds pour l'association Vaincre la mucoviscidose. Quatre associations sassenageoises (USSCT Cyclos de Sassenage, HEAL, les archers de l'Ovalie et l'Harmonie l'Echo des Cuves), 352 participants et 30 bénévoles ont permis de récolter 2 350 euros. Merci à tous pour ce bel effort collectif !



## Clic-clac, c'est dans la boîte !

Jeudi 3 octobre, quatre Sassenageois ont pris part à l'atelier photo numérique proposé par l'Espace Familles. Les participants ont pu apprendre de multiples trucs et astuces pour réaliser de beaux clichés et ainsi garder des souvenirs impérissables des meilleurs moments de leur vie.



## L'appel au sang.

75 personnes ont fait don de leur sang lors de la collecte qui se tenait jeudi 3 octobre. Un chiffre qui reste stable mais que l'Amicale des donneurs de sang de Sassenage souhaite voir augmenter. La prochaine collecte aura lieu jeudi 20 février.



## Décapant !

Découvert il y a trois ans par l'émission « On n'demande qu'à en rire », Florent Peyre présentait son one man show « Tout public ou pas », vendredi 11 octobre au Théâtre en Rond. Le public — mort de rire du début à la fin ! —, a réservé un accueil des plus chaleureux à ce jeune homme à l'humour acerbe qui s'est même volontiers prêté au jeu des dédicaces et photos à la fin du spectacle.



## Pour les petits et à petits prix !

Cette année encore, la bourse puériculture organisée par l'association Bourses à gogo a rencontré un vif succès. Samedi 12 octobre, les jeunes parents sont venus nombreux dénicher vêtements ou matériels destinés à leurs enfants.





### Etre prêtes au cas où.

Samedi 12 octobre de 8h à 12h, le Ram proposait une formation « Rappel des gestes de premiers secours » aux assistantes maternelles. Une dizaine de participantes ont suivi attentivement cette session qui était animée par Agnès Martinez, elle-même assistante maternelle et formatrice.



### Coup de projecteur sur l'UNRPA.

L'UNRPA (union des retraités et des personnes âgées) organisait sa traditionnelle journée portes ouvertes, samedi 12 octobre à la salle Pyramide. De nombreuses animations ont rythmé la journée pour le plus grand plaisir des seniors ayant fait le déplacement.



### Willkommen !

Une trentaine de collégiens allemands de Messkirch étaient accueillis le 14 octobre par le maire et le principal du collège Fleming dans le cadre des échanges organisés au titre du jumelage. L'occasion de leur souhaiter la bienvenue, et de remercier également les familles d'accueil et les professeurs impliqués depuis toutes ces années aux côtés de la Ville pour faire vivre durablement cette amitié franco-allemande.



### Bon anniversaire Charles !

Mercredi 16 octobre, c'était jour de fête à la salle Pyramide ! Charles Zanardi y célébrait ses 100 ans en présence de nombreux amis et de personnalités locales. Membre actif de l'UNRPA depuis longtemps, l'heureux centenaire est en effet apprécié de tous, et de longue date !



### A vos marques, prêts, partez !

Vendredi 11 octobre, l'école des Pies organisait son courseton au parc Messkirch, auquel 270 élèves du CP au CM2 ont pris part. Mercredi 16 octobre au parc de l'Ovalie, 750 élèves du collège Alexandre Fleming participaient au traditionnel cross de leur établissement. Les 17 et 18 octobre, toujours à l'Ovalie, c'était au tour des écoliers des groupes scolaires de Rivoire de la Dame, du Hameau du château et de Vercors de se lancer dans la course !



### C'est nickel !

Samedi 19 octobre, l'association agréée pour la pêche et la protection du milieu aquatique (AAPPMA) organisait, en partenariat avec les villes de Sassenage, Grenoble et Saint-Egrève, une journée de nettoyage des berges de l'Isère. Plus de 60 m3 de déchets en tout genre ont été récupérés depuis les berges ou depuis l'eau sur les trois communes, dont 12m3 à Sassenage. Merci à tous de contribuer chaque année, par cette action, à la préservation de notre cadre de vie !





# Elargir le champ des possibles



L'effervescence du Forum des loisirs et des activités associatives

L'offre sportive, socioculturelle ou artistique dont bénéficient les Sassenageois est importante, conjonction des multiples activités proposées par la Ville à travers le centre associatif Saint-Exupéry, et de celles des associations. Riche de 96 entités, le tissu associatif sassenageois tient un rôle primordial dans la vie communale puisqu'au-delà de proposer du loisir et de contribuer à l'animation de la ville, il est vecteur de lien social. Avec le

centre associatif Saint-Exupéry, les associations disposent depuis janvier dernier d'un lieu ressource rénové, répondant aux normes actuelles de sécurité et d'accessibilité, et collant au plus près de leurs attentes et des besoins.

Chaque année en septembre, elles participent au Forum des loisirs et des activités associatives et, nouveauté cette année, certaines d'entre elles, en véritables partenaires, réfléchissent d'ores et déjà à s'engager aux côtés

de la Ville pour contribuer activement à la mise en œuvre des nouveaux rythmes scolaires dès la rentrée 2014. L'objectif partagé : mettre en place une politique de réussite éducative et de lutte contre les inégalités scolaires par l'accès aux loisirs, qu'ils soient sportifs ou socioculturels.

Un challenge qu'il sera nécessaire de relever ensemble au vu de l'enjeu qui en découle...



# Le Forum, rendez-vous incontournable de la rentrée

Samedi 7 septembre se tenait le Forum des loisirs et des activités associatives.

Un moment attendu de nombreux Sassenageois pour trouver l'activité qui leur ressemble.

Avec 47 associations présentes, le choix ne manquait d'ailleurs pas !



## REPÈRES

**La vie associative  
sur Sassenage, c'est :**

35 associations sportives

61 associations socioculturelles et diverses

12 activités artistiques, culturelles ou sportives proposées  
par le centre associatif Saint-Exupéry



# Au cœur de la réforme



La réforme des rythmes scolaires est aujourd'hui au centre des préoccupations de chaque acteur de la vie scolaire. Beaucoup d'interrogations demeurent, parmi lesquelles le contenu du programme qui sera proposé aux élèves sur le temps périscolaire du soir. Souhaitant mettre en place des activités de qualité, la Ville a naturellement intégré les associations sportives et socioculturelles de son territoire à la réflexion engagée sur les nouveaux rythmes scolaires qui seront adoptés à la rentrée prochaine<sup>(1)</sup>. Ainsi une réunion

de concertation a eu lieu le 3 octobre, le but étant, pour les associations présentes, de voir comment elles pourraient articuler leur intervention sur le temps périscolaire. Si certaines associations « professionnalisées » (membres salariés) sont partantes, d'autres, à 100 % bénévoles, rencontrent des freins bien qu'ayant une réelle volonté de contribuer au nouveau dispositif. ●

<sup>(1)</sup> lire, dans Sassenage en pages n°186, l'article « La vie scolaire qui rythme tout ! » puis « Ce qui se profile pour septembre 2014 », page 11

## Pierre-Jean Laporte, président du Sassenage Badminton Club



Initiation au badminton par le Sassenage badminton club lors de Faites du sport, juin 2013

« J'ai participé à la réunion du 3 octobre dernier concernant la mise en place des nouveaux rythmes scolaires pour la rentrée de 2014. Les échanges ont été très constructifs, tant pour la municipalité que pour nous, associations. Malgré notre bonne volonté, le Sassenage Badminton Club (SBC) va avoir du mal à intervenir sur un temps périscolaire qui débiterait à 15h45, et ce, pour plusieurs raisons. Premièrement, les membres de notre association sont tous bénévoles et

ont donc une activité professionnelle. Ils seront donc difficilement disponibles sur ce créneau, en plein après-midi. Autre difficulté : l'âge des enfants. Nous prenons d'habitude les enfants à partir de 10 ans et nous ne pourrions pas proposer de l'initiation en maternelle. Enfin, des séances de 45 minutes à 1h ne semblent pas suffisantes. C'est un temps très court si l'on tient compte que les enfants arriveront après un après-midi d'enseignement continu donc passablement dissipés. Le temps de canaliser le

groupe, il ne restera plus énormément de temps à la pratique du badminton. Nous restons néanmoins toujours ravis d'apporter notre aide à la Ville dans la mesure où nous pouvons répondre de façon judicieuse et pertinente à son attente, comme par exemple notre participation à Faites du sport, ou encore aux après-midis découverte du multisports. » ●



# des rythmes scolaires

## Jean Escaron, président d'Environnement et Nature à Sassenage

« Nous avons effectivement participé à cette réunion, mais nous sommes actuellement dans la réflexion. Nous intervenons déjà dans les groupes scolaires de Sassenage à raison d'une à deux fois par mois sur différents thèmes liés au cadre de vie (eau, énergie, climat, faune et flore, jardinage...). Nous sommes d'accord pour intervenir également dans le cadre du temps périscolaire qui sera mis en place dès la rentrée 2014, de 15h45 à 16h30, mais il va nous falloir trouver des animations de qualité, complémentaires à celles que nous menons déjà. Il ne s'agit pas de faire du

« réchauffé ». Il faut de plus trouver des animateurs bénévoles de notre association qui soient disponibles sur ce créneau, qui aient de grandes qualités pédagogiques et un bon contact avec les enfants. Bref, vous l'aurez compris, de nombreuses interrogations restent en suspens, et il faut donc prendre le temps de la réflexion en interne, bien que nous soyons toujours partants pour participer à un projet municipal. » ●



L'association Environnement et Nature au forum des loisirs et des activités associatives, septembre 2013

A noter également la participation éventuelle de Corps & Graphie, du judo club et de la Cité qui travaillent actuellement à l'élaboration d'un projet s'inscrivant dans cette dynamique.

## Places à prendre !

Certaines activités proposées par le centre associatif Saint-Exupéry sont déjà complètes, mais que les retardataires se rassurent, il reste des places sur certains créneaux :

- Poterie adultes, mercredi de 17h30 à 19h30 (salle Casablanca – centre associatif Saint-Exupéry)
- Dynamic gym, samedi de 10h à 11h et vendredi de 12h15 à 13h15 (halle des sports Jeannie Longo)
- Pilates, samedi de 11h à 12h (salle Alicante – centre associatif Saint-Exupéry)
- Anglais adultes débutants, mercredi de 17h45 à 19h (salle Benghazi - centre associatif Saint-Exupéry)
- Renforcement musculaire, vendredi de 20h à 21h30 (halle des sports Jeannie Longo)

Le cours de zumba a dû, quant à lui, être annulé malgré la forte demande, le professeur s'étant désisté au dernier moment.



# VILLE À VIVRE



## Pour mieux s'orienter

Un nouveau plan de ville, un relais d'information services (RIS) réactualisé à l'entrée de la zone industrielle de l'Argentière, et une signalétique des cimetières toute neuve, pour ne plus dire « C'est où ? » !

### VUE D'ENSEMBLE

Il était attendu, et le voilà : le plan de la ville actualisé vient de paraître ! La couleur vert anis et le choix des photos qui illustrent le verso évoquent la nature et intègrent une approche plus touristique, comme une invitation à découvrir Sassenage...

### UN RÉPERTOIRE ÉCONOMIQUE POUR L'ARGENTIÈRE

A l'entrée de la ZI de l'Argentière, le RIS (relais d'information services) intègre le plan de ville actualisé (panneau central à droite), et le plan de la zone avec un code couleur par rue (panneau central à gauche). Ainsi, avec l'adresse de l'entreprise, sa recherche est désormais facile et rapide !

Et lorsqu'il y a des changements, il suffit de remplacer les lettres adhésives.



Aperçu du RIS avant sa prochaine installation

### DES CIMETIÈRES PLUS CLAIRS

Avec le temps, le soleil a eu raison de la lisibilité de la signalétique des trois cimetières de la commune. Ce n'est plus qu'un vieux souvenir puisque l'ensemble des plaques des allées, ainsi que les plans situés aux entrées pour permettre aux visiteurs de se repérer, ont tous été remplacés.



Le cimetière de la Falaise



## AMÉNAGEMENTS

### LE NOUVEAU PARKING INCOMPRIS

L'aménagement réalisé devant les commerces de l'avenue de Romans, côté ouest est terminé, et déjà certains Sassenageois sont perplexes à cause notamment du traçage au sol des places de stationnement, pourtant logique puisque correspondant au sens de circulation. En effet, seuls les automobilistes allant direction Sassenage-Fontaine peuvent se garer. Les autres, ne pouvant couper la route à cet endroit, doivent s'avancer jusqu'au parking nord des commerces. ●



### RÉAMÉNAGEMENT DU CARREFOUR VINAY/BILLERY

Le carrefour des rues du Vinay et du Billery a fait l'objet d'un réaménagement et d'un renforcement de la signalisation de sécurisation. Côté est de la rue du Vinay, le passage piétons a été légèrement agrandi, et des pictogrammes vélo intégrés. Côté ouest de la rue, le passage piétons a été déplacé afin de permettre la création d'un stop. Par ailleurs, une ligne blanche infranchissable sécurise les zébras de l'arrêt de bus. Enfin, une zone 30 située entre la rue Beethoven et l'avenue de Romans a été créée. Depuis la réalisation de cet aménagement, la police municipale effectue régulièrement des contrôles afin de sensibiliser les automobilistes à la modification du carrefour. ●



### CHAUSSÉES REFAITES

Des réfections de chaussée vont être réalisées dans le courant du mois de novembre. Des reprises nécessaires suite aux agressions climatiques de l'hiver dernier. Un colmatage temporaire doit donc être réalisé par exemple sur les rues de l'Argentière et du Vinay, ainsi que sur quelques trottoirs situés avenue de Romans ou rue des Buisnières. ●

### CONFORMITÉ DES TROTTOIRS

Les trottoirs des avenues de Romans et Valence feront prochainement l'objet de travaux pour leur mise en accessibilité. Pour mémoire, les feux ont été mis en conformité l'année dernière. Neuf carrefours seront ainsi modifiés (passages surbaissés, pose de bandes podotactiles), dont un situé rue du Moucherotte. ●

## ECONOMIE I DES TRAVAUX DE HAUTE VOLTIGE

### Élagueur acrobate

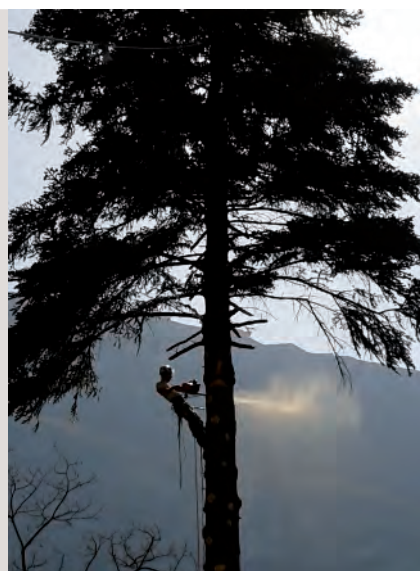
**f**ort de son expérience dans les travaux acrobatiques, le Sassenageois Gwénaél Kobiela a complété ses compétences en se formant au lycée horticole de Saint Ismier. A la fois cordiste et arboriste grimpeur, et diplômé dans les deux corps de métiers, il a, au 1<sup>er</sup> août, créé l'entreprise Arbor & corde, spécialisée dans l'élagage et les travaux en hauteur.

Amoureux de la nature et des chantiers de plein air, cet acrobate propose une technique de taille raisonnée et respectueuse

de l'arbre ; un travail soigné réalisé dans les règles de l'art !

La période de taille des arbres ayant débuté, n'hésitez pas à le contacter. Il saura vous apporter conseils et devis gratuits. ●

**CONTACT : ARBOR & CORDE,  
GWÉNAËL KOBIELA,  
36 RUE BÉRENGER,  
06 80 58 79 57  
OU ARBORETCORDE.FR.**







Le premier coup de truelle de Jean-Jack Queyranne, président de la Région



Signature du maire sous le regard de Gilles Bietrix, proviseur du lycée

## Une première pierre symbolique

**Mercredi 25 septembre, la première pierre de la reconstruction du lycée Roger Deschaux était posée en présence, notamment, de son proviseur, Gilles Bietrix, et de Jean-Jack Queyranne, président de la Région Rhône-Alpes.**

elle était attendue avec impatience la pose de cette première pierre ! Elle est le socle de la reconstruction des ateliers et du terrain de sport du lycée Roger Deschaux, dont le coût de 27 millions d'euros est totalement financé par le conseil régional. Pour son proviseur, Gilles Bietrix, « c'est une grande joie car le lycée a vieilli. C'est un renouveau qui permettra de surmonter les défis du 21<sup>ème</sup> siècle et la crise que le secteur du bâtiment traverse. Les énergies renouvelables, l'amélioration des infrastructures routières et le besoin de jeunes qualifiés et bien formés sont des projets ambitieux ».

Quant au maire, il a tenu à remercier la Région et le principal défenseur du projet sur le plan local, le conseiller régional, Guillaume Lissy. « C'est ensemble

que l'on réussit. Contrairement à l'idée qui a longtemps eu cours, l'enseignement technique n'est plus une voie de garage, c'est une voie d'excellence qui offre un potentiel d'emplois important. » En effet, comme l'a souligné le président de la Région Rhône-Alpes, Jean-Jack Queyranne, le bâtiment est un secteur non délocalisable et qui recrute 8 000 personnes par an sur le territoire de la région.

### Une première pierre collaborative

Ce sont les élèves de terminale et CAP maçonnerie qui avaient préparé le mortier pour sceller cette première pierre, et monté le mur pour la cérémonie.

« Nous voudrions également organiser les coulisses des travaux avec les élèves, faire des visites guidées afin de leur faire

découvrir le travail en direct, précise la cheffe de travaux de l'établissement. Dans le lycée, nous avons toutes les sections permettant de construire un bâtiment ».

### Une construction résolument moderne

« Ce sera un bâtiment sans mur intérieur, indique l'architecte, afin de remodeler les espaces à souhait. Une façade principale de 150 mètres de long sur 10 mètres de haut sera mise en place. La toiture sera constituée de nombreux puits de lumière, permettant un éclairage naturel avec végétaux et centrale photovoltaïque. Ce sera une véritable cinquième façade. »

Les nouveaux locaux seront opérationnels au premier semestre 2015. ●



## REPÈRES

Un bâtiment écologique de 10 600 m<sup>2</sup>

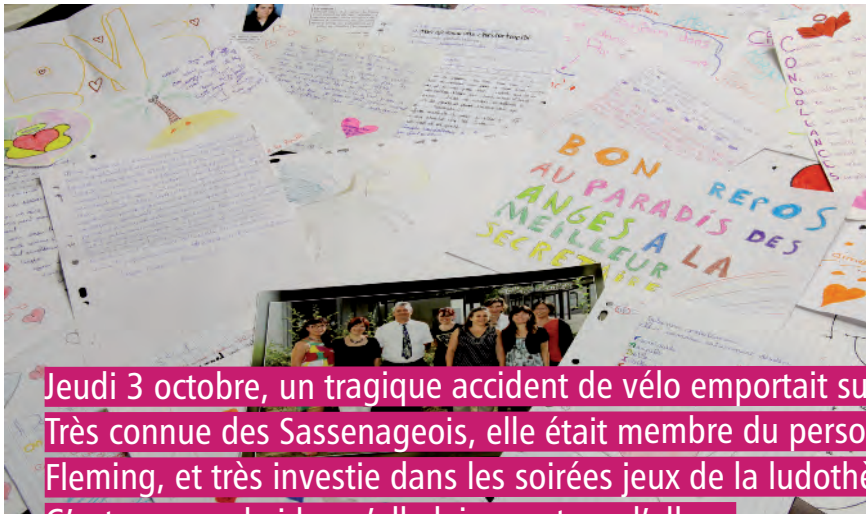
588 pieux

550 m<sup>2</sup> de bois sur la charpente

6 700 m<sup>2</sup> de toiture



# Adieu Fabienne...



**Jeudi 3 octobre, un tragique accident de vélo emportait subitement Fabienne Jamond. Très connue des Sassenageois, elle était membre du personnel administratif du collège Fleming, et très investie dans les soirées jeux de la ludothèque. C'est un grand vide qu'elle laisse autour d'elle...**

**F**abienne était un rayon de soleil pour tous. Elle faisait l'unanimité sur nombre de ses qualités et valeurs : générosité, gentillesse, bienveillance. Ceux qui la côtoyaient quotidiennement se souviennent : « Elle avait une grande intelligence, était brillante et dotée d'un sens de l'organisation inné. Elle aimait faire accélérer les dossiers, elle ne supportait pas l'injustice et n'avait de cesse de se préoccuper des autres. Nous travaillions dans une très grande complicité... Nous n'avions pas besoin de nous parler, nous nous comprenions », explique le principal du collège, Guy Baret. Quant à Coralie, son amie et collègue de bureau : « Je me rends compte qu'on était toujours ensemble depuis deux ans. Au bureau, au café, à la

cantine... Une vraie complicité ! On était toujours très heureuses de se retrouver. Je me régalaïs au quotidien avec elle. Cette relation avec Fabienne était vraiment trop belle... »

Au détour des couloirs du collège, une enseignante témoigne : « Elle faisait le lien entre nous tous, toujours souriante, elle ne s'énervait jamais. Elle était accueillante, serviable, attentionnée. La grisaille s'est abattue sur le collège. »

## Un vent de solidarité

La tristesse a balayé tout le personnel enseignant, administratif et technique, ainsi que les élèves qui ont pu s'exprimer pêle-mêle sur petits mots, lettres, dessins ou

autres coloriages qui ont été remis à la famille de Fabienne. Des témoignages qui n'effacent pas la douleur, mais qui permettent de la surmonter, de tendre une main...

Extraits :

« Vous étiez toujours souriante et prête à aider les autres »

« C'était une personne admirable »

« Elle avait toujours la joie de vivre »

« Elle avait le Cœur sur la main »

« Elle avait une incroyable générosité... sa sympathie, son humour. Elle restera une personne formidable à jamais, personne ne l'oubliera »

« Je suis de tout cœur avec la famille car ce qui est magique c'est de rebondir et de tout reconstruire » ●

## L'expo d'un projet au long cours

**d**ébut octobre, une nouvelle phase du projet du spectacle de Noël initié par Pierre Colombani, directeur de l'école Rivoire de la Dame, et Sandrine Duport-Rosand, enseignante à l'école Vercors, voyait le jour à la médiathèque... sous un nouvel angle<sup>(1)</sup>.

Des scènes complètes du film d'animation avec les personnages en pâte à modeler ont été exposées dans la discothèque de l'équipement culturel. « Nous faisons vivre le projet tout au long de sa fabrication, explique le directeur. Le livre et la soirée en mai, le CD, et maintenant l'expo ».

Initié l'an dernier, le projet de Noël se poursuit cette année avec les nouveaux élèves des classes de CP et de CM2. « Les enfants de 2012-2013 ne se sentent pas frustrés d'avoir transmis le « bébé », et les nouveaux élèves se le sont approprié très facilement, explique le directeur. On travaille la partie théâtre en ce moment. Chaque enfant a un rôle, tout le monde a



Scène africaine

quelque chose à dire, même les plus petits. Nous répétons les scènes et travaillerons bientôt les chants. Nous ne voulions pas apprendre les chants de Noël trop tôt, il faut que la magie opère dans la tête des petits ! »

La distribution des rôles est faite par Patrick, l'intervenant du studio Padam. « On préfère rester neutre ! » précise Pierre Colombani. Le projet passionne toujours autant les protagonistes qui confient



Les organisateurs du projet

« avoir rêvé des situations et les voir se réaliser », en transmettant cette passion aux petits. « Nous avons entendu dire par des parents que leurs enfants en parlaient tous les jours à la maison ! », confie Sandrine Duport-Rosand. Rendez-vous en décembre pour le spectacle ! ●

<sup>(1)</sup> Lire, dans Sassenage en pages n°181 – avril 2013, l'article « Fait par les enfants, pour les enfants », page 18, et n° 182 – mai 2013, l'article « Un petit monde d'artistes en herbe », page 20.

### Le câble se discute

**d**u 7 octobre au 8 novembre a lieu la concertation préalable pour le transport par câble entre Fontaine, Saint-Nizier-du-Moucherotte et Lans-en-Vercors.

Si Sassenage n'est pas directement impactée par son tracé, elle devrait pourtant en récolter les bénéfices puisqu'une réduction significative du nombre d'automobiles est prévue. Un projet qui devrait voir le jour en 2019.

Six réunions publiques étaient donc organisées afin de récolter l'avis des habitants. Par ailleurs, des registres d'expression étaient laissés à disposition dans sept lieux, et une exposition de présentation et un dossier de concertation installés dans une dizaine de mairies dont celle de Sassenage, espace Henriette Gröhl. Sans oublier la distribution de plaquettes et une page dédiée sur les sites internet de La Métro et de la communauté

de communes du massif du Vercors.

Six points clés sont soumis à la population pour peaufiner le projet avant la phase d'enquête publique, à savoir l'implantation des stations, le tracé, le type d'infrastructure, les nouveaux services, l'organisation des déplacements, et l'insertion dans l'environnement.

Autant d'éléments sur lesquels il est encore temps de réagir, notamment par courrier ou sur les deux sites internet<sup>(1)</sup>. ●

(1) Contacts : La Métro, Concertation câble, 3 rue Malakoff, 38 000 Grenoble ou [www.lametro.fr/concertation-cable](http://www.lametro.fr/concertation-cable), ou la CCMV, Maison de l'intercommunalité, 19 chemin de la Croix Margot, 38 250 Villard-de-Lans ou [www.vercors.org/transport-cable.html](http://www.vercors.org/transport-cable.html).



Extrait de la plaquette distribuée  
«Vous avez la parole !»

### La polarité Nord-Ouest en préconisations

**L**e 11 octobre dernier, les quatre-vingt-dix participants aux ateliers de maîtrise d'usage du territoire de la polarité Nord-Ouest (Sassenage, Fontaine, Saint-Martin-le-Vinoux et Grenoble) étaient conviés en salle du conseil communautaire de La Métro pour présenter aux élus<sup>(1)</sup> et aux techniciens des collectivités et bureaux d'études intéressés les préconisations issues de leur travail réalisé en juin<sup>(2)</sup>.

Au final, un document de vingt pages montre que ces quatre réunions ont donné lieu à des discussions, échanges et réflexions éclairés car basés sur l'usage de chacun du territoire.

Ce sont donc près de quatre-vingts propositions qui ont été exprimées sur des thèmes comme les espaces verts, les berges, les

activités économiques, l'habitat ou encore les différents modes de déplacement...

Une matière précieuse qui aidera désormais les collectivités et bureaux d'études pour les prises de décisions à venir. ●

(1) Étaient présents Marc Baietto, président de La Métro, Yannik Ollivier, maire de Saint-Martin-le-Vinoux, le maire de Sassenage et Jean-Paul Trovero, 1<sup>er</sup> adjoint au maire de Fontaine.

(2) Les ateliers de maîtrise d'usage ont eu lieu les 1<sup>er</sup>, 6, 13 et 27 juin. Pour plus de précisions, lire, dans Sassenage en pages n° 185 – septembre 2013, l'article « Polarité Nord-Ouest : réflexion sur 30 ans », page 13.



Photo : Marc Mingat, La Métro



# Les visites de quartier reprennent !

**a**près la trêve estivale, les visites de quartier sont à nouveau programmées.

L'occasion pour le maire et les élus de rencontrer les Sassenageois d'un quartier afin qu'ils puissent exprimer en direct et de vive voix leurs demandes, avis et souhaits.

Samedi 5 octobre, le rendez-vous était fixé aux Places de Beaurevoir, aux Côtes. Seuls quatre habitants étaient présents, ce qui n'a pas empêché les échanges, qui ont duré plus d'une heure !

La première requête concerne l'absence de médecins aux Côtes, qui se fait d'autant plus sentir que ceux de la plaine refusent de monter pour les visites à domicile. Le maire dit avoir conscience du problème puisqu'il avait été précédemment soulevé à l'occasion d'une autre visite de quartier. Un courrier a été envoyé à SOS Médecins mais il est pour l'instant resté sans réponse. Toutefois, grâce au programme immobilier de Beaurevoir, il espère bien l'installation sur place de praticiens.

Un membre de l'association des Côtes est présent et relaie les interrogations des habitants quant à ce programme immobilier prévu dans les mois à venir. Les routes pourront-elles supporter un accroissement de circulation ? L'école sera-t-elle agrandie et à la charge de qui ? Autant d'éléments sur lesquels le maire se veut rassurant en expliquant que chaque point est étudié. Par ailleurs, lorsque le projet sera plus avancé, une concertation sera engagée avec l'association des Côtes. Par la suite, c'est



l'ensemble des habitants qui seront informés lors d'une réunion publique.

## Mais aussi...

Si l'avenir immobilier des Côtes est un point crucial, les habitants présents s'enquerraient également du développement de la fibre optique. Elle n'arrivera aux Côtes qu'à partir de l'automne 2014, malgré la demande du maire auprès d'Orange de commencer par ce secteur dès le printemps 2013. Ils prennent également des nouvelles des horaires d'ouverture de la déchetterie. Un courrier, resté sans réponse, a été envoyé à La Métro pour un retour aux anciens horaires. Le maire précise qu'en parallèle des

solutions sont étudiées pour déplacer la déchetterie. Les négociations sont en cours. La rencontre s'achève sur l'évocation du Théâtre en Rond et de sa programmation intéressante. ●

## DATES ET LIEUX DES PROCHAINES RENCONTRES

- LE 16 NOVEMBRE À 11H :  
DOMAINE DE BEAUPRÉ,  
RUE DU 8 MAI 1945

- LE 30 NOVEMBRE À 11H :  
DEVANT L'ÉCOLE HAMEAU  
DU CHÂTEAU

## AMÉNAGEMENTS

### L'EAU À SASSENAGE

D'importants travaux réalisés pour le compte de la Régie des eaux de Grenoble ont eu lieu du 14 au 18 octobre, sous le pont des Martyrs. Il s'agissait d'interventions visant à entretenir et sécuriser le réseau d'eau potable de Sassenage : remplacement d'un joint de dilatation sur une conduite située à l'intérieur du pont des Martyrs, création d'un by-pass<sup>(1)</sup> de la vanne de survitesse<sup>(2)</sup> située sur cette même conduite, et intervention technique sur la vanne de vitesse.

Une opération d'envergure puisque pendant ce laps de temps, les Sassenageois ont pu boire l'eau distribuée par le Sierg (Syndicat

intercommunal des eaux de la région grenobloise). Une différence qui aura pu être décelée au goût puisque celle-ci est traitée par le chlore alors que celle de la REG ne l'est pas. ●

(1) Un by-pass est un circuit d'évitement contournant une installation ou un dispositif. Ici, il permet d'assurer la maintenance de la vanne de survitesse, et d'en vérifier régulièrement le bon fonctionnement sans incidence ni perturbation pour les usagers.

(2) La vanne de survitesse est un ouvrage de sécurité servant à couper automatiquement le réseau d'eau en cas de rupture très importante de canalisation dans le pont des Martyrs.



Photo : Guillaume Dumery, REG



JUMELAGE | UN 10<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE FÊTÉ AUSSI EN TERRE ITALIENNE

## Anniversaire retour à Sasso Marconi !



Du 19 au 22 septembre, Sasso Marconi fêtait à son tour le 10<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage avec Sassenage. Une solide amitié à nouveau hautement célébrée !

**Jeudi 19 septembre.** Convivial accueil de la délégation sassenageoise (élus, responsables et membres d'associations), avec des produits du terroir partagés en fin de journée en guise de bienvenue à Sasso Marconi.

**Vendredi 20 septembre.** Visite matinale de Bologne, pour une découverte à grands pas de son riche patrimoine, et après-midi sportif autour de la « pétanque locale », pour un match retour disputé !



**Samedi 21 septembre.** Visite guidée de la Maison de la santé le matin, avant de s'essayer à la voile sur la future base nautique, et de poursuivre par une initiation au tir à l'arc.

Plaisanteries et autres fous rires ont largement rythmé cet après-midi, en

effet marqué par la dérive de l'embarcation des deux maires sur le plan d'eau !



Une journée clôturée par une émouvante représentation en français de « Un chant de Noël », de Charles Dickens, alliant théâtre, danse et chanson. Un grand bravo à la talentueuse compagnie italienne Cà Luogo d'Arte.



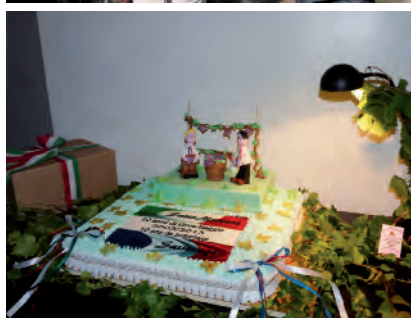
**Dimanche 22 septembre.** L'office de tourisme « infosasso » propose la dégustation de produits typiques avant d'inviter Français et Italiens à converger vers le parc Sassenage pour son inauguration officielle.

L'occasion d'assister aux discours des deux maires, mais aussi de retrouver Marilena Fabbri, maire de Sasso Marconi à l'origine du jumelage voilà dix ans, et aujourd'hui députée.

De belles retrouvailles, et une émotion largement partagée avec les Sassessi, venus nombreux honorer cet anniversaire.



Copieux repas et autres animations proposées par la Ville, le comité de jumelage et les associations de Sasso Marconi ont également rythmé cet intense séjour en terre italienne.





## Bientôt le ski !



Le centre multisports de la Ville organise un stage de ski alpin destiné aux 6/12 ans. Cette activité se déroulera sur un forfait de huit séances, tous les mercredis de 14h à 16h30, du 8 janvier au 26 février à l'Alpe du Grand Serre (départ et arrivée à la halle des sports Jeannie Longo, respectivement à 12h15 et 18h). Les inscriptions débutent mercredi 27 novembre pour les Sassenageois (tarifs selon quotient familial), et à compter de mercredi 4 décembre pour les non-Sassenageois, à

partir de 8h30 au secrétariat du service des sports (bâtiment des services à la population) et en ligne sur Issila. Pour l'inscription, il sera demandé la copie de l'attestation d'assurance (scolaire ou autre) couvrant les activités extra-scolaires et en particulier celles du ski, le carnet de santé de l'enfant, ainsi que son carnet ESF s'il en possède un, et une copie du document du dernier versement de la caisse d'allocations familiales. ●

RENSEIGNEMENTS AUPRÈS DU SERVICE DES SPORTS : 0810 038 360.

## EXPÉDITION DU COURRIER

En plus du guichet du centre de tri de la rue François Blumet, Sassenage compte aussi l'agence « historique » de La Poste, située 8 rue François Gerin et ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30, et le samedi de 9h à 12h. Pour un service de proximité pour l'envoi de tous vos courriers. ●



## Miss en lice...

La Sassenageoise Neziya Yildiz, Miss Isère 2013, est la 2<sup>ème</sup> dauphine de Miss Dauphiné depuis le 5 octobre. Cette distinction lui a ouvert les portes de l'élection de Miss Rhône-Alpes qui se tenait le 27 octobre à Châteauneuf-sur-Isère, ultime marche à franchir avant la mythique élection de Miss France, programmée le 7 décembre prochain. Malheureusement l'aventure s'est terminée au pied du podium, avec néanmoins une très honorable écharpe de 4<sup>ème</sup> dauphine. ●

## Joyce, jeune ambassadrice de la paix

Depuis quatre ans, les classes de CM2 de l'école des Pies participent au concours d'écriture de messages de paix organisé par la Semitag et l'Ecole de la paix. Cette année, c'est Joyce, élève de CM2 de la classe de Madame Ripert, qui a remporté le premier prix parmi les 290 élèves (18 classes) ayant participé à l'événement. Bravo à elle !

Texte récompensé :

« Message de paix

*La paix, ce n'est pas seulement nous contenter de ne pas blesser ou provoquer les gens. C'est aussi aider ceux qui n'arrivent pas à faire la paix entre eux.*

*C'est aider les gens, le monde à ne plus se faire la guerre.*

*Afin que tous deviennent amis et s'entendent bien. »*

Joyce Casimiro, classe de CM2 de Madame Ripert, école des Pies



## LA POSITIVE ECO-ATTITUDE !

Pour sa 6<sup>ème</sup> édition, les participants au défi Familles à énergie positive continuent de montrer qu'il est possible d'agir concrètement, efficacement, massivement et dans la convivialité à la lutte contre les émissions de gaz à effet de serre.

Le principe est simple : des équipes d'une dizaine de foyers se regroupent pour représenter leur commune, quartier ou entreprise, et concourir avec l'objectif d'économiser le plus d'énergie possible sur les consommations à la maison (chauffage, eau chaude, équipement domestique) et lors des déplacements.

Chaque équipe fait le pari d'atteindre 8 % d'économies d'énergie — protocole de Kyoto oblige ! — par rapport à l'hiver précédant le concours. Le concours se base sur le progrès global des comportements des concurrents : peu importe d'où on part, l'essentiel est de progresser ensemble !

Vous aimez les défis ? Composez votre équipe avec vos voisins, amis ou famille, et inscrivez-vous au plus tard le 30 novembre.

Et « cerise sur le gâteau », sachez qu'en moyenne, les participants des précédentes éditions ont économisé 200 € sur leur facture !

**Contact : Alec, 04 76 00 19 09, ou faep@alec-grenoble.org, ou <http://agglo-grenobloise.familles-a-energie-positive.fr/>**







Lors du scrutin de 2008

## 2014, année d'élections

**Au printemps 2014 se dérouleront deux élections importantes :  
les municipales les 23 et 30 mars, et les européennes le 25 mai.**

**Conditions et modalités pour s'inscrire sur les listes électorales et faire entendre sa voix...**

**P**our s'inscrire sur les listes électorales, il faut être majeur, jouir de ses droits civils et politiques, être de nationalité française, et se présenter au plus tard le 31 décembre 2013 en mairie auprès du service état civil, muni de sa carte d'identité ou passeport, et d'un justificatif de domicile récent. L'électeur doit justifier de son domicile ou de sa résidence d'au moins six mois dans la commune. L'inscription est automatique pour les jeunes Français atteignant l'âge de dix-huit ans, dès lors que le jeune s'est fait recenser au niveau militaire le trimestre correspondant à ses seize ans. Les étrangers ressortissants de l'Union européenne ont la possibilité de s'inscrire sur les listes électorales françaises, mais ne participent qu'aux élections européennes et municipales. Pour connaître les modalités, il convient de s'adresser au service état civil de la Ville.

### **Vous ne pouvez pas vous déplacer ?**

Si vous êtes dans l'incapacité de vous rendre à la mairie pour effectuer votre inscription, vous pouvez, au choix :

Mandater un tiers qui devra être muni des originaux des documents nécessaires à l'inscription, ainsi que d'une procuration sur papier libre rédigée par vos soins, et présentera sa propre pièce d'identité lors du dépôt de la demande.

**ou**

Adresser, par courrier simple à la mairie, l'imprimé Cerfa<sup>(1)</sup> de demande d'inscription sur les listes électorales, dûment rempli et accompagné de la photocopie des pièces justificatives demandées.

**ou**

Effectuer cette démarche sur internet. Il suffit de créer votre compte en quelques clics sur [www.mon.service-public.fr](http://www.mon.service-public.fr), d'accéder à la démarche en ligne « Inscriptions sur les listes électorales », puis de vous laisser guider. La création est gratuite, et le compte est sécurisé. Les pièces justificatives demandées doivent être numérisées. ●

(1) document à télécharger sur le site : <http://vosdroits.service-public.fr>.

## REPÈRES

### **Le service état civil est ouvert :**

Du lundi au mercredi  
de 8h30 à 12h  
et de 14h à 17h30  
(fermé le 25/12)  
Le jeudi de 14h  
à 17h30  
Le vendredi de 8h30  
à 17h non-stop  
Contact :  
0 810 038 360







La troupe au complet

# Le spectacle qui aiguise le regard

Les 7 et 8 novembre au Théâtre en Rond, les artistes de la troupe de Pas Sages sont là pour changer votre regard sur le cirque, mais pas seulement...

« La soirée de vendredi est complète. Il reste des places pour la représentation de jeudi 7 novembre à 14h30 pour un spectacle fort en émotion », précise la responsable du Théâtre en Rond. Grenobloise, la troupe de Pas Sages propose un spectacle de cirque joué par seize jeunes artistes dont la particularité est d'être des battants, faisant des prouesses incroyables sur scène. Ils ont la volonté farouche de faire avant tout changer le regard que l'on porte sur eux, du fait de leur déficience intellectuelle moyenne. Mais cette précision est presque superflue tant le spectacle est d'une qualité rare, et l'ambiance survoltée.

« Toutes les disciplines du cirque sont représentées : jonglage, pyramide... sur une mise en scène et un scénario construits »,

explique Corinne Petiot, la présidente de l'association. Les artistes ne veulent pas qu'on les regarde à travers le prisme de leur différence. « Ils mettent surtout en avant leurs capacités étonnantes sur scène. Ils se donnent à fond pour cela. Ils veulent donner un espoir et montrer qu'on peut faire de grandes choses extraordinaires avec un handicap.

## Une expérience unique

Au départ, il y a dix ans, c'étaient surtout des proches qui venaient voir la troupe. Puis ça a été la révélation, reprend Corinne Petiot. Tout le monde s'est dit : wouahou ! Ils sont forts ! Ils sont impressionnants et ont une présence étonnante auprès du public pour qui ils se donnent à fond ! »

La troupe est partie en tournée

en Nouvelle Calédonie, a joué dans des grandes salles, et se retrouve aujourd'hui au Théâtre en Rond pour un moment saisissant proposé dans le cadre du volet social de l'Agenda 21 porté par la Ville.

Les Pas Sages vous attendent jeudi 7 novembre à 14h30 pour un après-midi qui vous procurera plaisir et émotions. ●

## INFOS ET RÉSERVATIONS :

« AMBIANCE CABARET »,  
JEUDI 7 NOVEMBRE À  
14H30 ET VENDREDI  
8 NOVEMBRE À 20H30  
(COMPLET) AU THÉÂTRE  
EN ROND, 04 76 27 85 30.  
TARIF UNIQUE SÉANCE  
JEUDI 7 NOVEMBRE À  
14H30 : 3 € POUR LES  
SCOLAIRES, 10 € POUR LES  
AUTRES PUBLICS.

## REPÈRES

Pour plus d'infos sur la troupe de Pas Sages, consulter le blog : [la-troupe-de-pas-sages.blog4ever.com](http://la-troupe-de-pas-sages.blog4ever.com)



## 22



**RENAULT RENT**  
LOCATION DE VÉHICULES

# ***Lambert Automobiles***

**Vente véhicules neufs - Occasions**  
**Financement et reprises**

**Atelier Mécanique - Carrosserie - Peinture**  
**Service dépannage**



Ma RENAULT NEUVE je l'achète

**ici**

[www.lambert-autos.com](http://www.lambert-autos.com)

24, avenue de Romans - SASSENAGE  
Tél. 04 76 27 40 62

Ma DACIA NEUVE je l'achète

**ici**



**PUBLI**  
L'essor de vos idées

Communication  
Régie publicitaire

Une stratégie  
de communication  
authentique,  
positive et durable.

8, rue de Mayencin  
38400 St Martin d'Hères  
Tél. 04 76 44 63 76  
Fax 04 76 42 48 88  
E-mail : [publiz@wanadoo.fr](mailto:publiz@wanadoo.fr)

**ICI  
VOTRE PUBLICITÉ**



**Tél. 04 76 54 43 10**



**Fabricant  
atelier Alain Barois**

**Spécialiste  
depuis 32 ans**

**Cuisine  
Meuble  
Agencement  
sur mesure**



**En direct avec le professionnel  
du projet à l'installation**

- ☐ créateur et fabricant
- ☐ votre projet personnalisé
- ☐ votre réalisation sur mesure

Z.A. La Priola – ST EGREVE  
(à côté Ciments VICAT près de la Gare)  
04 76 75 77 37 – 06 80 84 23 53



# WEEK-END SOLIDAIRE ET ALIMENTAIRE

La collecte nationale de la Banque alimentaire\* de l'Isère (BAI) aura lieu **vendredi 29 et samedi 30 novembre** dans de nombreuses enseignes du département. Sans la présence de bénévoles dans ces différents points de collecte, et sans la générosité et la participation du plus grand nombre, ce rendez-vous annuel n'existerait pas.

La mobilisation de chacun contribue à la réussite de cette action solidaire :

- ▶ **donner 3 heures de son temps pour assurer une présence dans le plus grand nombre de magasins et/ou**
- ▶ **penser aux plus démunis pendant ses courses par un simple don : une boîte de légumes en conserve, un kilo de sucre...**

Et si vous n'êtes pas adepte des courses ces jours-là, l'Espace Familles (1 avenue de Valence) met en place, cette année encore, un point de collecte durant la semaine du 25 au 29 novembre, pendant ses horaires d'ouverture.

**Contacts : Banque alimentaire de l'Isère, 4 chemin de la Maladière, Sassenage, 04 76 85 92 50, ou Espace Familles, 04 76 26 90 90.**

\* Créées il y a 30 ans, les Banques alimentaires ont fondé leur mission sur le don, le partage, la solidarité, le bénévolat, la gratuité et la lutte contre le gaspillage. Grâce à la BAI, près de 5 000 personnes peuvent se nourrir plus dignement chaque semaine.

La BAI partage les denrées récoltées entre 76 associations et organismes sociaux de proximité, telle que la distribution alimentaire du lundi à l'Espace Familles, dont 16 familles sassenageoises bénéficient.



16 et 17 novembre, gymnase des Pies, Sassenage

## 10<sup>ème</sup> Salon des vignerons

40 producteurs, 250 appellations, 450 vins à déguster

Le 10 de 10h à 21h

Le 11 de 10h à 20h

Tombola gratuite • Entrée : 3 €

Infos : 04 76 27 51 17

Salon organisé par le Club découverte vins et terroirs

